



Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education

75 Pleasant Street, Malden, Massachusetts 02148-4906

Телефон: (781) 338-3000

Телемайл: N.E.T. Relay 1-800-439-2370

Jeffrey C. Riley
Уполномоченный

9 сентября 2020 года

Уважаемые родители и опекуны,

Поскольку мы начинаем новый учебный год, я пишу, чтобы поделиться с вами важными новостями о том, что делает Департамент начального и среднего образования (Департамент) для поддержки учащихся с индивидуальными образовательными программами (ИЕР) по мере открытия школ.

Однако прежде всего я хочу поблагодарить вас за то, что вы проявляете силу духа в преодолении трудных обстоятельств в этот период. Вы предприняли замечательные шаги, чтобы заполнить пробелы, вызванные внезапным закрытием школ. Мы знаем, что эти перемены не были простыми и однозначными, особенно для учащихся с ограниченными возможностями. Департамент, вместе со всеми нашими округами и школами, стремится сотрудничать с вами, чтобы наилучшим образом помочь вашему ребенку учиться и расти в этом учебном году.

Осеннее открытие школ и услуги специального образования

Цель Департамента – как можно скорее, безопасным образом вернуть как можно больше учащихся к очному обучению и специализированным услугам. К этому времени школьный округ вашего ребенка выбрал ту модель обучения, которая наилучшим образом отвечает потребностям школьного сообщества. Независимо от того, как ваш ребенок будет получать обучение – очно, гибридно или дистанционно, – вы должны знать четыре важных момента об услугах специального образования на 2020-2021 учебный год.

1. Учитель специального образования вашего ребенка или администратор свяжется с вами, чтобы обсудить, будет ли ваш ребенок получать специальные образовательные услуги иначе, чем написано в ИЕР вашего ребенка, и как именно. После этого обсуждения вы должны получить письмо с описанием того, где, когда, как и кто будет предоставлять вашему ребенку услуги ИЕР. Школа вашего ребенка предоставит вам всю информацию на вашем основном языке, используя устного или письменного переводчика, если вам это нужно.
2. Информация от вас об успехах и потребностях вашего ребенка является очень ценной, особенно потому, что школы и округа стремятся обеспечить как можно более безопасные условия для детей в школах.
3. Ваша школа и округ должны **полностью реализовать ИЕР вашего ребенка** и обеспечить бесплатное и надлежащее государственное образование (FAPE), независимо от того, учится ли ваш ребенок дистанционно, в школе или в сочетании того и другого.

- Учащимся с ограниченными возможностями, особенно учащимся дошкольного возраста, а также учащимся со значительными и сложными потребностями предоставляется приоритетное право на получение очного обучения.

Департамент осознаёт, что всем детям может потребоваться определенная дополнительная поддержка для удовлетворения их образовательных и социально-эмоциональных потребностей. Эта поддержка также поможет им успешно перейти на новый способ работы школ в 2020-21 учебном году из-за пандемии. Для удовлетворения уникальных потребностей детей с ИЕР при их повторном поступлении в школу Департамент предоставил *Информационный бюллетень для родителей о компенсационных услугах*. Этот информационный бюллетень призван помочь командам ИЕР принимать решения относительно любых услуг или поддержки, которые могут потребоваться детям с ИЕР из-за срыва очного обучения в связи с пандемией COVID-19. Информационный бюллетень скоро будет доступен на нескольких языках, и его можно найти здесь: <http://www.doe.mass.edu/covid19/sped.html>.

Ресурсы для семей

Учителя и руководители школы вашего ребенка будут для вас важными партнерами, когда вы будете поддерживать своего ребенка в подготовке к открытию школы. Вы также можете сотрудничать с вашим Родительским консультативным советом по специальному образованию (SEPAС) в укреплении сотрудничества вашего округа с семьями. Ниже вы найдете ссылки для получения конкретной информации для семей с детьми с ограниченными возможностями.

- Управление программ специального образования (OSEP) Министерства образования США (USED) создало страницу [семейных ресурсов](#), которая объединяет финансируемые USED центры, программы Министерства и дополнительную информацию, интересную для родителей и семей.
- [Федерация детей с ограниченными возможностями \(FCSN\)](#) предоставляет ресурсы и тренинги для семей и педагогов. FCSN сосредоточивает свою работу на трудностях процесса возобновления работы школ: <https://fcsn.org/fall-schools-reopening-2020-21/>
- [Национальный центр инноваций в области пирамидальной модели](#) предоставляет семьям маленьких детей ресурсы, призванные помочь детям справиться с проблемами, которые могут возникнуть в это беспрецедентное время.
 - Информационный лист “[Мой учитель хочет знать](#)” помогает семьям систематизировать важную информацию, которая может помочь учителю вашего ребенка во время процесса возобновления работы школ.
 - “[Ношение масок](#)” – это социальная история, которая помогает маленьким детям понять необходимость носить маску.¹

Когда я встречаюсь со своими коллегами из разных уголков штата Массачусетс, я часто напоминаю им, что мы добиваемся наибольших успехов, работая вместе. Я действительно в это верю. Вместе все мы – родители, ученики, школы и округа – сделаем все возможное, чтобы помочь нашим детям учиться и расти в безопасных и здоровых условиях. Я благодарен вам за сотрудничество.

С уважением,

Russell Johnston

Старший помощник уполномоченного и директор штата по специальному образованию

¹ Департамент предоставляет ссылки на эти веб-сайты для вашего удобства. Департамент не одобряет и не гарантирует точность информации на сторонних веб-сайтах, перечисленных в настоящем письме.